



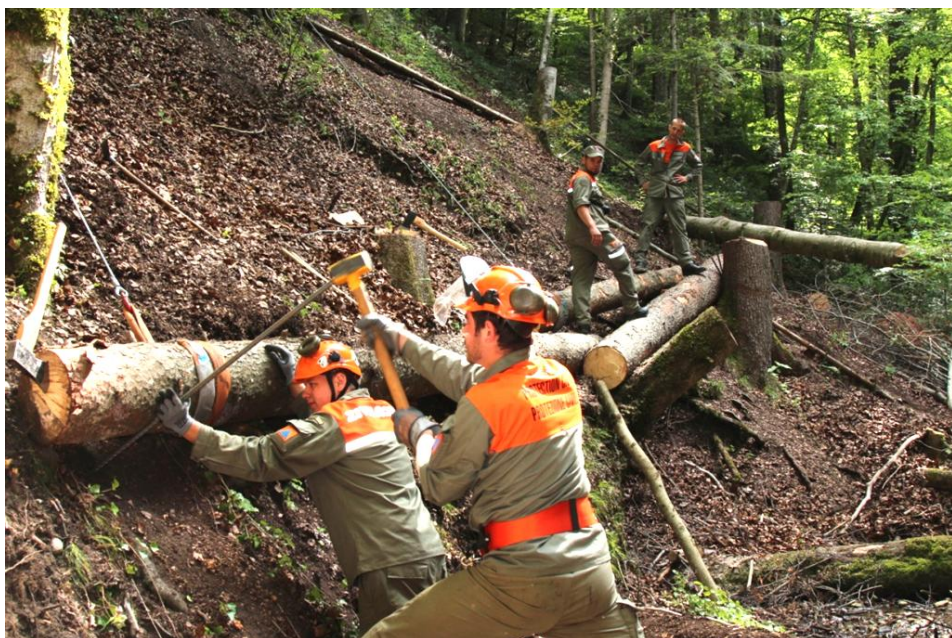
Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 24. Juli 2014
Redaktionsschluss: Freitag, 18. Juli 2014, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 14 | 10. Juli 2014



Zivilschutzer aus Bassersdorf und Kloten leisteten einen Einsatz bei der Ruine Rüdberg.

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert **Emma Brunner**, Ebersolstr. 4, 9126 Necker, zum 80. Geburtstag am 13. Juli 2014 und wünscht ihr gute Gesundheit, Glück und alles Gute im neuen Lebensjahr.



Baukommission - Baubewilligungen Mai und Juni 2014

Ordentliches Verfahren

- Gmünder Albert und Agnes: Neubau Garage und Erweiterung des darüber liegenden Kälberauslaufhofs, Loch, Necker
- Kühne Fritz und Martina: Ersatz Hangverbauung mit bepflanzter Stein-Stützmauer, Neubau Pergola auf Westseite und Einbau Dachfenster, Bogenstrasse 14, Oberhelfenschwil

Meldeverfahren

- Bischof Peter und Susanne: Erstellung Abstellplatz für Motorfahrzeuge, Feldstrasse 22a, Oberhelfenschwil
- Katholische Kirchgemeinde Oberhelfenschwil: Einbau Dachfenster Dachfläche West, Dorfstrasse 22, Oberhelfenschwil
- Looser Peter und Brigitte: Einbau Cheminéeofen (Projektnachtrag zum Neubau Einfamilienhaus), Steigstrasse 6, Oberhelfenschwil
- Roth Fritz und Alexandra: Küchensanierung, Anbau WC-Anlage und Verkaufsraum, Terrasse und Fluchttreppen (Projektänderung), Weid 1136, Oberhelfenschwil

Grundbuchamt - Handänderungen Mai und Juni 2014

- PLAZZA IMMOBILIEN AG, Zürich, an Besinci Serkan, Rickenbach TG: Grundstück Nr. 491, Hauptstr. 39, 9126 Necker, drei Gewerbegebäude, Garage, 2'749 m² Boden
- PLAZZA IMMOBILIEN AG, Zürich, an Boscardin Mario, St. Gallen und Union Distribution GmbH, Abtwil: Grundstück Nr. 480, Ebersolstr. 1, 9126 Necker, drei Gewerbegebäude, 3'699 m² Boden
- Helfer Hans, Erbegemeinschaft, Oberhelfenschwil, an Helfer-Strassmann Rita, Oberhelfenschwil: ½ Miteigentum zu Alleineigentum an Grundstück Nr. 68, Bühlenstr. 1, 9621 Oberhelfenschwil, Wohnhaus, 537 m² Boden
- Bühler Ulrich, Bazenheim, an Jud-Bühler Emil und Anna, Oberhelfenschwil: Grundstück Nr. 739, Mitsteig, 9621 Oberhelfenschwil, Nebengebäude, 61'218 m² Boden

Herzlichen Dank für die Teilnahme und die interessanten Diskussionen an den Vorstellungen des Parkvertrages. Folgende Punkte bedürfen einer Klärung:

Die Landschaftsqualitätsbeiträge (LQB) sind Bestandteil der Direktzahlungen an die Landwirte, welche mit der Agrarpolitik 14-17 vom Bund beschlossen wurden. Landwirte, die keine LQB beantragen gehen Gefahr, dass sich ihre Direktzahlungen aufgrund der neuen Berechnungsart verringern. Die Teilnahme an den Landschaftsqualitätsprojekten steht den Landwirten frei. Diese Beiträge haben nichts mit dem Naturpark zu tun.

Der Naturpark hat sich lediglich als Trägerschaft für das Pilotprojekt des Kantons zur Verfügung gestellt und hat einen finanziellen und personellen Beitrag an die schnelle Umsetzung geleistet. Die Neckertaler Landwirte können so bereits 2014 die LQB erhalten. Andere Regionen sind erst im Aufbau einer solchen Trägerschaft und dort erhalten die Landwirte die LQB erst ab 2015/16. Sollte der Naturpark nicht entstehen, müsste eine regionale Nachfolge-Trägerschaft (z. B. Verein) gesucht werden.

Die Gemeinde Oberhelfenschwil hat die Richtplanung abgeschlossen und steht nun vor einer Überarbeitung des Zonenplans. In dieses Paket gehört auch die Schutzverordnung, welche Naturschutzgebiete, aber auch schutzwürdige Einzelobjekte (Bauten) umfasst. Die Schutzverordnung muss wahrscheinlich in wenigen Bereichen angepasst werden.

Zonenplan und Schutzverordnung müssen bei Änderungen vom Kanton genehmigt werden und sind somit eine Sache der politischen Gemeinde. Die Bevölkerung wird bei einer Überarbeitung mit einbezogen. Das hat mit dem Naturpark nichts zu tun.

Es wird allgemein anerkannt, dass im Tourismus noch Potenzial für unsere Region da wäre. Die Verkehrsvereine leisten in verdankenswerter Weise viel Freiwilligenarbeit. Es haben aber praktisch alle Vereine grosse Nachfolgeprobleme. Eine eigentliche Standort- und Tourismusförderung kann nur gewährleistet werden, wenn jemand das Ganze professionell unterstützt. Gemeinden wie Verkehrsvereine haben weder die personellen noch die finanziellen Mittel, hier eine genügende Werbewirkung zu erzielen und es ist bekannt: Wer nicht wirbt, der stirbt.

Durch den Naturpark haben die Gemeinden die finanziellen Mittel und über das Netzwerk Schweizer Pärke mit dem Naturparklabel auch die Kanäle in schweizweite Werbung (My Switzerland, Postauto, Coop usw.).

Der Naturpark hat keinerlei gesetzgeberische Möglichkeiten. Er kann keine Einschränkungen verordnen. Sollte sich von Seiten Bund gesetzlich etwas ändern, haben wir Ausstiegsmöglichkeiten. Projekte müssen durch die Bevölkerung angestossen oder zumindest unterstützt werden. Wer nichts machen will, wird zu nichts gezwungen – wer etwas machen will, der kann profitieren.

Wir hoffen, dass wir zur Klärung offener Fragen beigetragen haben.
Vorstand Naturpark Neckertal

Bahn-Billette im Internet kaufen oder auf das Smartphone laden

Früher erhielt der Fahrgast sein Billett beim freundlichen Schalterbeamten am Bahnhof. Heute ist dies anders. Am Bahnhof erwartet Sie ein Automat. Der Trend geht dahin, dass Fahrkarten im Internet gekauft oder auf das Smartphone geladen werden. Viele sind unsicher, wie dies funktioniert und ihnen ist dabei nicht ganz geheuer. Es kann und soll nicht sein, dass Sie deswegen einfach zuhause bleiben.

Die Neckertaler Gemeinden bieten Ihnen aus diesem Grund in Zusammenarbeit mit den SBB einen Kurs an:

- Wie kaufe ich Billette im Internet?
- Wie lade ich Billette auf mein Smartphone?
- Wie bezahle ich sie?
- Wie kann ich sicher sein, dass sie bei einer Kontrolle auch gültig sind?

Eine Fachfrau zeigt Ihnen, wie Sie das Billett erwerben können. Ihnen steht ein Computer zur Verfügung, mit welchem Sie das Vorgehen ausprobieren können. PC-Expertin oder Experte brauchen Sie nicht zu sein, denn Sie erhalten Unterstützung durch einen Betreuer. Sie sollten jedoch im Besitz einer Kreditkarte sein. Falls Sie ein Smartphone besitzen, sollten Sie auch dieses mitnehmen.

Der Kurs findet am Mittwoch, **3. September 2014**, 19.00 Uhr, im Oberstufenzentrum Necker statt und wird durch Martina Manz, Reiseverkäuferin SBB, geleitet. Die Teilnahme am Kurs ist gratis. Eine Anmeldung ist dringend erforderlich, damit wir die notwendigen Plätze und Unterlagen bereitstellen können. Falls Sie an diesem Abend verhindert sind und trotzdem Interesse haben, melden Sie sich doch bitte, allenfalls kommt ein Ersatzdatum in Frage.

Anmeldung bis 28. August 2014 an: Peter Bünzli, Bitzistrasse 23, 9125 Brunnadern, pebuenzli@bluewin.ch, 079 476 14 48.

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Freitag,	11. Juli 2014,	09.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Sonntag,	13. Juli 2014,	08.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Dienstag,	15. Juli 2014,	09.30 Uhr,	Rosenkranzgebet
Freitag,	18. Juli 2014,	09.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Samstag,	19. Juli 2014,	17.00 Uhr,	Eucharistiefeier
Dienstag,	22. Juli 2014,	09.30 Uhr,	Rosenkranzgebet

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag,	13. Juli 2014,	10.00 Uhr,	regionaler Gottesdienst in Hemberg zum Abschluss der Kinderbibelwoche
		20.00 Uhr,	ökumenische Taizé-Feier
Sonntag,	20. Juli 2014,	10.00 Uhr,	Gottesdienst
Donnerstag,	24. Juli 2014,	10.15 Uhr,	Andacht im Dorfplatz

Stelleninserat

Wir suchen infolge Kündigung der bisherigen Stelleninhaberin per 1. September 2014

einen Sachbearbeiter / eine Sachbearbeiterin Buchhaltung und Administration mit einem Anstellungspensum von ca. 20 %.

Ihre Aufgaben: Führen der Buchhaltung und Kassieramt, allgemeine administrative Aufgaben und pfarramtliche Sekretariatsaufgaben.

Ihr Profil: Kaufmännische Ausbildung, Berufserfahrung in der Buchhaltung und/oder Weiterbildung im Rechnungswesen. Sie sind eine vertrauenswürdige Person und sind es gewohnt selbständig und im Team zu arbeiten.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann zögern Sie nicht und senden Ihre Bewerbung bis am 13. August 2014 an die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Unteres Neckertal, Kurt Oehninger, Feldstrasse 30, 9621 Oberhelfenschwil oder kurt.oehninger@thurweb.ch.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Unteres Neckertal

1. Augustfeier 2014 auf dem Weid-Hof

Die 1. Augustfeier findet dieses Jahr auf dem Weid-Hof statt. Beginn ist um 20.00 Uhr. Als Festredner wird Mathias Müller, Gemeindepräsident Lichtensteig, anwesend sein. Umrahmt wird die Feier mit Darbietungen der Kindertanzgruppe Oberhelfenschwil und den Elefanten-Sounders.

Bei günstiger Witterung wird das 1. August-Feuer angezündet. Feuerwerke können mitgebracht und entzündet werden (ebenfalls nur bei günstiger Witterung). Für die Kinder wird nach dem Programm ein Lampionumzug durchgeführt. Mitwirkende Kinder erhalten nach dem Umzug eine Überraschung.

Es freut uns, wenn möglichst viele Daheimgebliebene die Bundesfeier auf dem Weid-Hof besuchen.

Verkehrsverein Oberhelfenschwil

Beck Brunner - Öffnungszeiten Sommerferien



Vom Montag, 7. Juli bis Samstag, 19. Juli 2014 haben wir täglich von 06.00 bis 12.15 Uhr geöffnet (Montag bis Samstag). Am Nachmittag ist der Laden geschlossen. Der Brotkorb steht vor der Tür (Selbstbedienung).

Betriebsferien: Sonntag, 20. Juli bis Sonntag, 10. August 2014. Am Montag, 11. August 2014 sind wir wieder für Sie da. Während den Betriebsferien findet der Brotverkauf im Volg Oberhelfenschwil statt.

Schönen Sommer wünscht das Beck Brunner-Team.

Ökumenisches Herbstlager 2014

Auch dieses Jahr findet im Oktober das ökumenische Herbstlager statt. Wir reisen vom **5. bis 11. Oktober 2014** nach Wildhaus.

Alle Kinder und Jugendliche von der 1. Klasse bis zur 2. Oberstufe sind als Teilnehmer herzlich eingeladen. Wir freuen uns auch auf alle Jugendlichen aus der 3. Oberstufe, die uns als Hilfsleiter unterstützen wollen.

Komm doch auch, wir freuen uns auf dich.
Ökumenisches Lagerteam

Das Neckertaler Wanderprogramm 2014 führt in sechs Tagesetappen auf verschiedenen Wanderrouen von Dorf zu Dorf und durch verschiedene Weiler. Auf den Wanderungen kommt man vorbei an sehenswerten Kulturobjekten, durch beschauliche Naturschutzgebiete und auf lohnenswerte Aussichtspunkte. Die Wanderungen sind verschiedenen Themen gewidmet und unterwegs besteht die Möglichkeit, die vielfältige Gastronomie zu genießen.

Kulturweg Brunnadern – Hemberg

In jedem Neckertaler Dorf besteht ein Kulturweg mit informativen Hinweisen zu den einzelnen Kulturobjekten. Die Wanderung führt durch das Kulturlandschafts-Schutzgebiet Furt mit den Türmlihäusern, auf die Hofstetten mit den Pilgerhäusern am Jakobsweg und über den Salomonstempel hinunter ins Dorf Hemberg mit dem gut erhaltenen Ortsbild.

Datum	Samstag, 19. oder 26. Juli 2014
Wanderroute	Brunnadern – Furth – Hofstetten – Niderwil – Heiterswil – Fürschwand – Salomonstempel – Bad – Hemberg (Distanz: 13.8 Kilometer, Aufstiege: 640 Meter, Wanderzeit: 4 ½ Stunden)
Zeitplan	08.30 Uhr Abmarsch ab Bahnhof Brunnadern 11.00 Uhr Zwischenhalt Restaurant Anker, Heiterswil 15.00 Uhr Ankunft Hemberg
Ausrüstung	gutes Schuhwerk, Witterungsschutz
Verpflegung	Restaurant Anker oder aus dem Rucksack
Kosten	Teilnahme ist gratis
Versicherung	Sache der Teilnehmer
Wanderleitung	Adolf Fäh, Tel. 071 377 10 76 Auskunft über Durchführung am Wandertag ab 07.00 Uhr

Weitere Wanderungen

Gipfelweg, Hemberg - Schönengrund: 23. oder 30. August 2014
Jakobsweg, Schönengrund - St. Peterzell: 13. oder 20. September 2014
Höhenweg, St. Peterzell - Mogelsberg: 11. oder 18. Oktober 2014

IG Neckertal Tourismus und Projektleitung Naturpark Neckertal

Zu vermieten – 2 Zimmer-Wohnung

Adresse Feldstr. 2, Oberhelfenschwil
Bezug ab 1. August 2014 oder nach Vereinbarung
Beschreibung Wohnung im 2. Obergeschoss, Lage Süd-Ost mit Balkon, rollstuhlgängig, Lift, Tiefgaragenplatz, Mitbenützung Wintergarten, Sauna, Gartenanlage mit Schwimmteich. Herrliche Aussicht, ruhige, zentrale Lage.
Mietpreis pro Monat Fr. 750.-- inkl. Nebenkosten, Strom separat
Kontakt *R. und H. Berweger, Feldstr. 2, 9621 Oberhelfenschwil, Tel. 071 374 25 66*

Zu vermieten - 2 Zimmer-Wohnung in Necker

Adresse Oberhelfenschwilerstr. 6, Necker
Bezug per sofort
Mietpreis Fr. 560.--
Kontakt *Mosmatic AG, Oberhelfenschwilerstr. 6, 9126 Necker, B. Hasler, Tel. 071 375 64 64, b.hasler@mosmatic.com*

Zu vermieten - 4 Zimmer-Wohnung in Necker

Adresse Lindenhof, Necker
Bezug per 1. Oktober 2014
Mietpreis Fr. 1'100.--
Kontakt *Mosmatic AG, Oberhelfenschwilerstr. 6, 9126 Necker, B. Hasler, Tel. 071 375 64 64, b.hasler@mosmatic.com*

Öffnungszeiten Sommerferien - Städtli-Bibliothek

Donnerstag, 18.30 bis 20.30 Uhr



Die Ausleihe ist für Kinder und Jugendliche gratis. Erwachsene bezahlen Fr. 30.— für eine Jahreskarte.

Städtli-Bibliothek, Postgasse 7, 9620 Lichtensteig, Tel. 071 988 43 92

Ob Sie in den Sommerferien daheim bleiben oder verreisen, vielleicht sind auch Sie im Wasser anzutreffen. Die Gefahren im und am Wasser werden oftmals unterschätzt. Jährlich ertrinken alleine in der Schweiz über 40 Personen. Leichtsinn, Übermut und Alkoholkonsum sowie Kälte und Wind können sich verhängnisvoll auswirken. Gerade in den Sommerferien ist erhöhte Vorsicht geboten. Schätzen Sie Ihre Fähigkeiten beim Baden und Schwimmen in unbeaufsichtigten Gewässern richtig ein.

Mit den Tipps der BFU schwimmen Sie obenauf:

- Lernen Sie schwimmen und schicken Sie Ihre Kinder frühzeitig in Schwimmkurse, wo sie den Wasser-Sicherheits-Check absolvieren.
- Bleiben Sie am Meer im freigegebenen Bereich zwischen den Flaggen, am besten an überwachten Stränden.
- Behalten Sie Kinder im und am Wasser immer im Auge, Kleine in Reichweite – auch wenn diese Schwimmhilfen tragen oder bereits schwimmen können.
- Schnorcheln: Die ungewohnte Umgebung erfordert erhöhte Aufmerksamkeit. Gehen Sie keine Risiken ein.
- Tauchen: Gerätetauchen sollten Sie nur, wenn Sie eine qualifizierte Ausbildung mit einem Test absolviert haben.
- Tragen Sie beim Bootfahren gut sitzende Rettungswesten und verzichten Sie auf Alkohol.

Baderegeln

- Kinder nur begleitet ans Wasser lassen - kleine Kinder in Griffnähe beaufsichtigen!
- Nie alkoholisiert oder unter Drogen ins Wasser! Nie mit vollem oder ganz leerem Magen schwimmen.
- Nie überhitzt ins Wasser springen! Der Körper braucht Anpassungszeit.
- Nicht in trübe oder unbekannte Gewässer springen! Unbekanntes kann Gefahren bergen.
- Luftmatratzen und Schwimmhilfen gehören nicht ins tiefe Wasser! Sie bieten keine Sicherheit.
- Lange Strecken nie alleine schwimmen! Auch der besttrainierte Körper kann eine Schwäche erleiden.

bfu - Beratungsstelle für Unfallverhütung

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die sie bei den Sozialämtern der Gemeinde erhalten.

Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Beratungsstellen, Bahnhofstr. 6, 9630 Wattwil

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten. Das oberste Ziel unserer Arbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Sozialberatung, Suchtberatung,
Erziehungsberatung
Weitere Informationen

Tel. 071 987 54 40
www.soziale-fachstellen.ch

Beratungsstelle für Familienplanung/Schwangerschaft/Sexualität

Haben Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit Familienplanung, Schwangerschaft oder Sexualität? Rufen Sie an – die Beratungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Kontakt
Weitere Informationen

Tel. 071 988 56 11
www.faplasg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus jeden 2. Montag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr

Wil, Baronenhaus, 1. Etage jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell

Tel. 071 374 18 55
Tel. 071 378 60 60

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind leider nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Alters- und Pflegeheim Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Sprechstunde Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0)
Kontakt Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02
spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie, Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse etc. elektronisch nach Hause geliefert.